

# СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

“13” октября 2017г.

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «**Российский университет дружбы народов**», именуемое в дальнейшем «**РУДН**», имеющее лицензию на право ведения образовательной деятельности № 1204 от 23.12.2014 г. и свидетельство о государственной аккредитации № 1190 от 09.02.2015г., в лице Ректора РУДН *Филиппова Владимира Михайловича*, действующего на основании Устава РУДН, с одной стороны, и Межгосударственное образовательное учреждение высшего образования «**Российско-Таджикский (Славянский) университет**», именуемый в дальнейшем «**РТСУ**», в лице ректора *Салихова Нурали Назаровича*, действующего на основании Устава РТСУ, с другой стороны, и вместе именуемые «**Стороны**», заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

## 1. Предмет соглашения

- 1.1. Стороны реализуют совместные образовательные и научно-исследовательские проекты и программы в структуре высшего и дополнительного профессионального образования в областях, связанных с социально-культурным сервисом и туризмом, а также практической деятельностью в сфере туризма и гостеприимства.
- 1.2. Целью настоящего Соглашения является развитие сотрудничества между РУДН и РТСУ для повышения уровня и качества подготовки кадров для сферы гостеприимства и туризма, расширения мобильности студентов и преподавателей.

## 2. Сфера сотрудничества

К основным направлениям сотрудничества между РУДН и РТСУ относятся:

- 2.1. Обмен студентами, предусматривающий предоставление возможности обучения в вузах обеих Сторон.
- 2.2. Организация и проведение практик для студентов и стажеров, предусмотренных учебными планами.
- 2.3. Обмен преподавателями для чтения лекций, обмена опытом в организации учебного процесса, повышения квалификации и проведения научных исследований в сфере гостеприимства и туризма. Организация лекций приглашенных преподавателей, научно-практических семинаров, конференций и других подобных мероприятий.
- 2.4. Проведение фундаментальных, поисковых, методических и прикладных научных исследований в области социально-культурного сервиса и туризма. Организация совместного научного руководства студенческими учебными и исследовательскими проектами.
- 2.5. Разработка совместных образовательных программ, проектов по направлениям и темам, представляющим взаимный интерес в области туризма и гостеприимства.
- 2.6. Осуществление взаимодействия в информационной сфере, в том числе издательской деятельности, подготовке и распространении учебников, учебных и методических пособий, информационных материалов, связанных с социально-культурным сервисом, туризмом и подготовкой специалистов в этих областях.
- 2.7. Организация языковых стажировок и оказание других дополнительных платных образовательных услуг сверх соответствующих программ и стандартов.

## 3. Рабочие программы

- 3.1. Рабочие программы сотрудничества по направлениям, определенным в п.2 Соглашения, составляются на каждый академический год сотрудничества, согласовываются и утверждаются ответственными за реализацию Соглашения.
- 3.2. Ответственными за исполнение Соглашения являются:
  - со стороны РУДН – директор Института гостиничного бизнеса и туризма РУДН Дихтяр Светлана Васильевна,
  - со стороны РТСУ – директор Ресурсного центра по туризму РТСУ Кабилова Нилуфар Наримановна
- 3.3. Конкретные мероприятия по направлениям, указанным в п.2 Соглашения, могут осуществляться на основе дополнительно заключаемых договоров.
- 3.4. При заключении двусторонних соглашений расходы по обмену студентами, преподавателями и пр. могут быть включены в различные международные программы, такие как Erasmus + и т.п.



#### 4. Дополнительные условия

- 4.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 5 лет. По истечении этого срока, в случае отсутствия возражений Сторон, Соглашение автоматически продлевается на очередные пять лет.
- 4.2. Изменения и дополнения к настоящему Соглашению осуществляются уполномоченными представителями сторон в письменной форме.
- 4.3. Досрочное расторжение Соглашения возможно по инициативе любой из Сторон с предварительным письменным уведомлением другой Стороны не менее чем за шесть месяцев до предполагаемой даты его расторжения.
- 4.4. Соглашение подготовлено в двух экземплярах на русском языке. Все тексты являются идентичными и обладают равной юридической силой.

#### Юридические адреса и подписи Сторон:

##### РУДН:

Россия, 117198 Москва, ул. Миклухо-Маклая,  
д.6  
Тел./Факс: +7 (495) 434-53-00; +7(495) 433-95-88

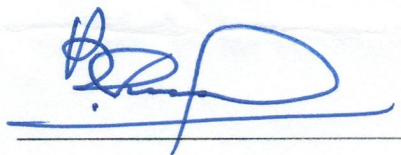
##### РТСУ:

Таджикистан, 734025 Душанбе, ул. М. Турсун-заде,  
д. 30  
Тел./Факс: (992) 37 221-35-50, (992) 37 221-35-50

Москва « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2017

Душанбе « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2017

#### Подписи Сторон



РЕКТОР

В.М. Филиппов



РЕКТОР

Н.Н. Самиров





## СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между  
Российско-Таджикским (славянским)  
университетом (Республика Таджикистан, г. Душанбе,  
ул. М. Турсунзаде, 30) **представленным ректором  
профессором М.С. Имомовым**

и

**Российским Университетом дружбы народов**  
(Россия, Москва, 117198 ул. Миклухо-Маклая, 6),  
**представленным ректором профессором В.М.  
Филипповым**

### СТАТЬЯ 1

Целью настоящего соглашения является установление сотрудничества между Российско-Таджикским (славянским) университетом и Российским Университетом дружбы народов.

### СТАТЬЯ 2

Оба Университета будут стремиться содействовать, исходя из имеющихся финансовых возможностей:

- обмену преподавателями, учеными и сотрудниками по краткосрочным и среднесрочным программам;
- проведению совместных научных исследований;
- повышению квалификации профессорско-преподавательского состава;
- составлению и переводу учебных пособий и методических материалов;
- совершенствованию структуры управления Университетами;
- совместному проведению семинаров, конференций, симпозиумов и т.д.;
- обмену студентами и специалистами постградуальных форм подготовки;
- обмену публикациями по всему комплексу вопросов сотрудничества.

### СТАТЬЯ 3

Подробная программа сотрудничества, указанная в Статье 2, будет определяться каждые два года Руководством Университетов или их представителями (ответственными за внешние связи Университетов).

Для осуществления деятельности, указанной в Статье 2, оба Университета будут изыскивать финансовые средства, как из собственного бюджета, так и с помощью национальных и международных организаций.

Транспортные расходы берет на себя направляющая сторона.

Финансовые средства для выполнения программ будут определяться отдельными договоренностями на каждый год действия настоящего Соглашения.

### СТАТЬЯ 4



Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение пяти лет. Каждая из Сторон может отказаться от продолжения сотрудничества, официально уведомив другую сторону об этом в период с 1 по 15 ноября текущего календарного года действия Соглашения.

Если такое заявление не поступит, то Соглашение продлевается автоматически.

Прекращение действия Соглашения не влечет прекращения работ по ранее согласованным и утвержденным программам вплоть до их полного завершения.

## СТАТЬЯ 5

Координатором Соглашения со стороны Российско-Таджикского (славянского) университета выступает Ульмасов Рахмон Ульмасович, проректор по международным связям (b\_p@rambler.ru, (992 37) 223 52 50)

со стороны Российского Университета дружбы народов - Краснова Гульнара Амангельдиновна, проректор по международной инновационной деятельности ([krasnova@pfu.edu.ru](mailto:krasnova@pfu.edu.ru), +7 495 434-70-16).

Совершено в четырех экземплярах на русском языке, причем все тексты рассматриваются как идентичные и имеют одинаковое действие.

За Российский Университет дружбы

Народов  
  
РЕКТОР  
Проф. В.М. Филиппов

« 2 » октября 2008

За Российско-Таджикский  
(славянский) университет

  
РЕКТОР  
Проф. М.С. Имомов

" 2 " октября 2008

КГ



**Рабочая программа  
Сотрудничества между Российским Университетом  
дружбы народов и Российско-Таджикским (славянским) университетом  
на 2008-2009 годы**

В соответствии с Соглашением о сотрудничестве от 2.10.2008 (дата)  
между Российским Университетом дружбы народов (РУДН) и Российско-  
Таджикским (славянским) университетом (РТСУ)

уполномоченные представители Сторон, а именно: проректор по международной инновационной деятельности Краснова Г.А. и проректор по международным связям Ульмасов Рахмон Ульмасович договорились принять настоящую Рабочую программу на 2008-2009 года, предусматривающую осуществление следующих мероприятий:

1. Разработка совместных магистерских программ по следующим направлениям: Юриспруденция, Экономика, Менеджмент, Лингвистика  
Ответственные: от РУДН директор Института международных программ  
Сюлькова Наталья Владимировна +7 495 434 65 01

От

РТСУ Проректор по учебной работе Бессонова Наталья Николаевна  
(992 37) 223 52 12

1. Руководство совместными диссертационными исследованиями аспирантов от РТСУ в РУДН по гуманитарным, естественно-научным специальностям на условиях договора возмездного оказания (подробно) в количествах и на сроки по взаимной договоренности Сторон.

Ответственные: от РУДН проректор по международной инновационной деятельности Краснова Гульнара Амангельдиновна +7 495 434 7016.

от РТСУ Проректор по научной работе Чигрина Вероника Георгиевна

(992 37) 22730 21

2. Проведение научных исследований в области сравнительной образовательной политики на основе целевых программ по каждому виду исследований на условиях организаторов конкурса.



Ответственные: от РУДН проректор по международной инновационной деятельности Краснова Гульнара Амангельдиновна +74954347016  
от

РТСУ Проректор по научной работе Чигрина Вероника Георгиевна

(992 37) 22730 21

3. Обмен учебниками, учебной литературой и пособиями в областях сотрудничества;  
оказание содействия друг другу в разработке рабочих программ и организации учебных и исследовательских лабораторий. Сроки - весь период действия настоящей Программы.

Ответственные: от РУДН проректор по международной инновационной деятельности Краснова Гульнара Амангельдиновна +74954347016; *краснова @pfu.edu.ru*  
от

РТСУ Проректор по научной работе Чигрина Вероника Георгиевна

(992 37) 22730 21

4. Рабочие поездки административного состава и работников, ответственных за сотрудничество, в следующих целях:
- совершенствование университетского управления и структуры; внедрение современных административных методов в вузовское управление, в частности, в международные связи университетов;
  - повышение групповой и индивидуальной академической мобильности;
  - разработка совместных мер по развитию дистанционного обучения на основе новейших компьютерных технологий;
  - подготовка совместных заявок на получение грантов и проектов в рамках международных образовательных программ;
  - поиски решений других насущных проблем, связанных с выполнением Соглашения о сотрудничестве от 2.10.2008 (дата).

Обмены визитами осуществляются по взаимно согласованным графикам, но не реже, чем два раза в год с той и другой стороны, численностью и на сроки, устанавливаемые Сторонами.

Ответственные: от РУДН проректор по международной инновационной деятельности Краснова Гульнара Амангельдиновна  
от

РТСУ Ректор профессор Имомов Махмаюсуф Сайдалиевич

5. Стороны договорились об участии в период действия настоящей Программы в следующих международных выставках и ярмарках в сфере образования и профессиональной подготовки:

Совещание проректоров вузов по международной деятельности 20-21 ноября 2008 года на базе РУДН

Выставка-конференция «Образование без границ» с участием



